



PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT

I. DESCRIEREA SINTETICĂ A PROGRAMULUI DE STUDII

Denumirea programului de studii: **Traducere și interpretare (germană - engleză)**
Domeniul fundamental: **Științe umaniste și arte**
Domeniul de studiu: **Limbi moderne aplicate**
Nivel de studiu: **Licență**
Titlul absolventului: **Licențiat în filologie**
Durata studiilor: **3 ani, 6 semestre, 180 de credite**
Forma de învățământ: **Zi (cu frecvență)**
Finalizarea studiilor: **Examen de licență**

Calificări/opportunități: **Cod calificare conform COR: Traducător (studii superioare) – 264306; Interpret – 264302; Translator – 264307**

Cod calificare conform ESCO (European Skills/Competences, Qualifications and Occupations)
<https://ec.europa.eu/esco/portal/occupation> – ISCO-08 code 264 – <http://data.europa.eu/esco/isco/C2641> Authors and related writers; <http://data.europa.eu/esco/isco/C2643> Translators, interpreters and other linguists/ **Acces în ciclul de masterat**

Valabil începând cu anul universitar **2024-2025**

MISIUNEA PROGRAMULUI DE STUDII:

Conform prevederilor Cartei universitare (capitolul II, art. 4), Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia își asumă misiunea de educație și cercetare științifică avansată, generând și transferând cunoaștere către societate prin:

- formare inițială și continuă la nivel universitar, prin programe de licență, master, doctorat și programe postuniversitare, în scopul dezvoltării personale, al inserției profesionale a individului pe piața muncii și a satisfacerii nevoii de competență a mediului socio-economic;
- cercetare științifică, dezvoltare, inovare și transfer tehnologic, prin creație individuală și colectivă, în domeniul științelor, al științelor ingineresti, al artelor, al literelor, prin asigurarea performanțelor și dezvoltării fizice și sportive, precum și valorificarea și diseminarea rezultatelor acestora.

Misiunea programului de studii **Traducere și interpretare (germană-engleză)** este aceea de a forma specialiști în domeniul limbii moderne aplicate ale căror competențe profesionale, atitudini și valori să răspundă cerințelor mediului socio-economic și cultural actual. Pentru îndeplinirea acestei misiuni, programul aplică prin disciplinele pe care le propune, aspecte ale cercetării teoretice din aria studiilor de limbă/comunicare și a celor culturale la problematica și realitățile actuale.

Programul de studii **Traducere și interpretare (germană-engleză)** a fost înscris în Registrul Național al Calificărilor din Învățământul Superior (RNCIS) cu următoarele coduri: Traducător (studii superioare) – 264306; Interpret – 264302; Translator – 264307. Conform **ESCO (European Skills/Competences, Qualifications and Occupations)** <https://ec.europa.eu/esco/portal/occupation> – ISCO-08 code 264 – <http://data.europa.eu/esco/isco/C2641> Authors and related writers; <http://data.europa.eu/esco/isco/C2643> Translators, interpreters and other linguists

OBIECTIVE GENERALE:

- Formarea de specialiști în domeniul limbilor moderne aplicate a căror calificare să răspundă cererii actuale pe piața muncii.
- Pregătirea de specialiști în comunicare și relații interculturale răspunzând astfel nevoii de personal calificat atât în firmele internaționale din zonă cât și în instituțiile publice aflate în proces de globalizare.
- Promovarea substanțială a limbii engleze și a limbii germane atât la nivel de universitate cât și la nivel local și regional

OBIECTIVE SPECIFICE:

- Cunoașterea și consolidarea principalelor concepte și teorii lingvistice, a sistemului gramatical al limbilor studiate, a principalelor teorii și curente literare și culturale
- Cunoașterea celor mai importante aspecte ale civilizației britanice, americane, germane și române
- Însușirea sistemului fonetic, fonologic



DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULET

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCULI

II. COMPETENȚE VIZATE DE PROGRAMUL DE STUDII

Competențe profesionale:

- C1. Respectă standardele convenite, cum ar fi standardul european EN 15038 și ISO 17100, pentru a asigura respectarea cerințelor legate de furnizorii de servicii lingvistice și pentru a garanta uniformitatea;
- C2. Citește și analizează conținutul și temele materialului de tradus. Traducătorul trebuie să înțeleagă ceea ce este scris pentru a asigura cea mai bună traducere a conținutului. Traducerea cuvânt cu cuvânt nu este întotdeauna posibilă, iar traducătorul trebuie să navigheze în limba respectivă pentru a păstra cel mai bine sensul textului;
- C3. Aplică regulile de ortografie și gramaticale și asigură coerența în texte;
- C4. Stăpânește tehnicile și practicile limbilor care trebuie traduse. Aceasta include atât limba maternă, cât și limbile străine. Cunoaște standardele și normele aplicabile și identifică expresiile și cuvintele adecvate care trebuie utilizate;
- C5. Sintetizează informațiile inițiale fără a pierde mesajul original și găsește modalități economice de comunicare a acestuia;
- C6. Efectuează adaptarea cultural-lingvistică a textelor, astfel că ajustează textul încât să fie acceptabil din punct de vedere cultural și lingvistic pentru cititor, păstrând, în același timp, mesajul original și nuanța acestuia;
- C7. Traduce discursul fără a adăuga, a schimba sau a omite ceva. Se asigură că mesajul original este transmis și nu își exprimă sentimentele sau opiniile proprii. Depune eforturi pentru a păstra sensul dorit.
- C8. Interpretează consecutiv limba vorbită traducând ce spune un vorbitor când vorbitorii fac pauza după două sau mai multe propoziții, corect și complet și pe baza de notițe. Vorbitorul așteaptă ca interpretul/interpreta să încheie înainte de a continua.
- C9. Respectă standardele convenite pentru a se asigura că cerințele pentru interpreți sunt îndeplinite și pentru a garanta unitatea.
- C10. interpretează simultan limba vorbită traducând ce spune un vorbitor cu precizie și în întregime în același ritm de vorbire, fără decalaj de timp.

Competențe transversale:

- CT1. Utilizează software de comunicare și colaborare;
- CT2. Lucrează cu încredere în cadrul unui grup, fiecare făcându-și partea lui în serviciul întregului.

III. CERINȚE PENTRU OBTINEREA DIPLOMEI DE LICENȚĂ

Număr de credite la disciplinele obligatorii: **144**

Număr de credite la disciplinele opționale: **36 (20%)**

Număr de credite la examenul de licență: **10**

IV. STRUCTURA ANILOR UNIVERSITARI (în număr de săptămâni)

Ani de studiu	Activități didactice		Sesiuni de examene			Vacanțe		
	Sem. I	Sem. II	Iarnă	Vară	Restanțe	Iarnă	Primăvară ¹	Vară
I	14	14	3	3	1	2	1	14
II	14	14	3	3	1	2	1	14
III	14	12+2 ²	3	3	1	2	1	-
TOTAL	42	42	9	9	3	6	3	28

V. NUMĂRUL ORELOR PE SĂPTĂMÂNĂ (parcurs obligatoriu)

Anul	Semestrul	C	S	L	CP	TOTAL
I	1	12	4	-	8	24
	2	10	4	4	6	24
II	3	12	6	-	6	24
	4	12	8	-	4	24
III	5	12	4	4	4	24

Vacanța intersemestrială.

Ultimele 2 săptămâni sunt consacrate elaborării lucrării de licență

RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

	6	12	8	2	2	24
TOTAL	70	34	10	30		144
RAPORT MEDIU: 0.94	70		74			144:6=24

VI. CONDIȚII DE PROMOVARE

Ani de studiu	Număr de credite la disciplinele								
	Obligatorii	Opționale	Total	Fundamentale	Specialitate	Complementare	Total	Facultative complementare	Obligatorii
Anul I	45	15	60	24	21	15	60		-
Anul II	50	10	60	17	31	12	60		-
Anul III	50	10	60	5	37	18	60		-
TOTAL	145	35	180	46	89	45	180		-

MODUL DE ALEGERE A DISCIPLINELOR OPȚIONALE⁴

Nr. crt.	Disciplinele ¹ din pachetul opțional	Anul	Semestrul	Nr. credite
1	TIG119.1, TIG119.2	I	1	3
2	TIG1110.1, TIG1110.2	I	1	3
3	TIG1111.1, TIG1111.2	I	1	3
4	TIG129.1, TIG129.2	I	2	3
5	TIG1210.1, TIG1210.2	I	2	3
6	TIG1211.1, TIG1211.2	I	2	3
7	TIG219.1, TIG219.2	II	3	2
8	TIG2110.1, TIG2110.2	II	3	2
9	TIG2111.1, TIG2111.2	II	3	3
10	TIG229.1, TIG229.2	II	4	3
11	TIG2210.1, TIG2210.2	II	4	3
12	TIG2211.1, TIG2211.2	II	4	3
13	TIG318.1, TIG318.2	III	5	3
14	TIG319.1, TIG319.2	III	5	3
15	TIG3110.1, TIG3110.2	III	5	2
16	TIG329.1, TIG329.2	III	6	2
17	TIG3210.1, TIG3210.2	III	6	2

VII. EXAMENUL DE LICENȚĂ

Perioada de elaborare a lucrării de licență: **semestrele 5-6**

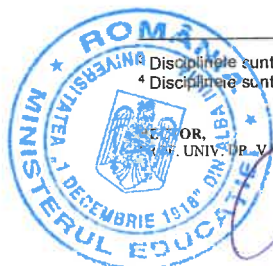
Perioada de definitivare a lucrării de licență: **semestrul 6, 2 săptămâni**

Perioada de susținere a examenului de licență: **iunie – iulie, septembrie, februarie**

Examenul de licență: **10 de credite**, din care:

- Proba de cunoștințe fundamentale și de specialitate: **5 de credite**
- Susținerea lucrării de licență din specialitatea A sau B: **5 de credite**

Modulul psihopedagogic reprezintă ofertă curriculară facultativă, al cărei plan de învățământ se regăsește anexat planului de învățământ al specializării



¹ Disciplinele sunt desemnate prin coduri și se stabilesc în conformitate cu procedurile din universitate.

⁴ Disciplinele sunt desemnate prin coduri și se stabilesc în conformitate cu procedurile din universitate.

DR. CONF. UNIV. DR. VALER DANIEL BREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULET

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

VIII. STRUCTURA PLANULUI DE ÎNVĂȚĂMÂNT

Nr. crt.	Codul disciplinei	ANUL UNIVERSITAR 2024-2025 ANUL I DE STUDIU DISCIPLINE	Tipul disciplinei	Număr de ore de activități de învățare										Forme de evaluare	Număr de credite
				Activități didactice colective						Activități individuale					
				Curs	Seminar	Laborator	Curs practic	Total pe săptămână	Total pe semestru	Pregătire tematică	Pregătire aplicativă	Total pe semestru	Total ore pe semestru		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
SEMESTRUL 1															
DISCIPLINE OBLIGATORII															
1	TIG111	Lingvistică generală	F	2	-	-	-	2	28	23	24	47	75	E	3
2	TIG112	Limba română contemporană. Fonetică, lexic și semantică	C	2	-	-	-	2	28	23	24	47	75	E	3
3	TIG113	Structura limbii engleze. Fonetică și lexicologie	F	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4
4	TIG114	Structura limbii germane. Fonetică și lexicologie	F	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4
5	TIG115	Civilizație britanică și americană	F	2	-	-	-	2	28	11	11	22	50	E	2
6	TIG116	Civilizație germană	F	2	-	-	-	2	28	11	11	22	50	E	2
7	TIG117	Informatică aplicată	C	-	-	2	-	2	28	23	24	47	75	C	3
8	TIG118	Educație fizică	C	-	2	-	-	2	28	-	-	-	28	C	3
DISCIPLINE OPTIONALE															
9	TIG119.1	Curs practic de limba engleză. Tehnici de comunicare orală și scrisă - nivel C1-B2 conform CECL	S	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3
	TIG119.2	Curs practic de limba engleză. Scriere academică- nivel C1-B2 conform CECL	S												
10	TIG110.1	Curs practic de limba germană. Tehnici de comunicare orală și scrisă - nivel C1-B2 conform CECL	S	-	-	-	2	2	28	39	8	47	75	C	3
	TIG110.2	Curs practic de limba germană. Scriere academică- nivel C1-B2 conform CECL	S												
11	TIG111.1	Limba franceză	C	-	-	-	2	2	28	39	8	47	75	C	3
	TIG111.2	Mituri și literatură	C												
Total parcurs obligatoriu de studiu				12	4	2	6	24	336	228	214	442	778	6E5C	30+3
DISCIPLINE FACULTATIVE															
12	TIG112	Artă populară	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5
13	TIG113	Politici de informare și documentare	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	118	48	166	250	2V	10
SEMESTRUL 2															
DISCIPLINE OBLIGATORII															
1	TIG121	Limba română contemporană. Morfologie	C	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3
2	TIG122	Gramatică normativă	F	2	-	-	-	2	28	23	24	47	75	C	3
3	TIG123	Structura limbii engleze. Morfologie (1)	F	2	1	-	-	3	42	20	13	33	75	E	3
4	TIG124	Structura limbii germane. Morfologie (1)	F	2	1	-	-	3	42	20	13	33	75	E	3
5	TIG125	Introducere în teoria și practica traducerii. Limba engleză	S	1	-	2	-	3	42	20	13	33	75	E	3
6	TIG126	Introducere în teoria și practica traducerii. Limba germană	S	1	-	2	-	3	42	20	13	33	75	E	3
7	TIG127	Practică de specialitate [1]	S	-	-	-	-	-	60	-	-	-	60	C	3
8	TIG128	Educație fizică	C	-	2	-	-	2	28	-	-	-	28	C	3
DISCIPLINE OPTIONALE															
9	TIG129.1	English for Specific Purposes	S	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3
	TIG129.2	Limba engleză. Traducere asistată de calculator- nivel C1-B2 conform CECL	S												
10	TIG1210.1	Limba germană pentru obiective specifice	S	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3



DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

	TIG1210.2	Limba germană. Traducere asistată de calculator - nivel C1-B2 conform CECRL	S														
11	TIG1211.1	Limba franceză	C	-	-	-	2	2	28	39	8	47	75	C	3		
	TIG121.2	Cultură și civilizație românească	C														
Total parcurs obligatoriu de studiu				8	4	4	8	24	396	211	156	367	763	4E7C	30+3		
DISCIPLINE FACULTATIVE																	
12	TIG1212	Estetică	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5		
13	TIG1213	Istoria României	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5		
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	118	48	166	250	2V	10		
TOTAL PE AN UNIVERSITAR									Parcurs obligatoriu		732	423	386	809	1541	-	60
									Parcurs facultativ		168	236	96	332	500	-	20
									Total general		900	659	482	1141	2041	-	80

[1] Se poate organiza în perioadă compactă, după sesiunea de examene din vară.

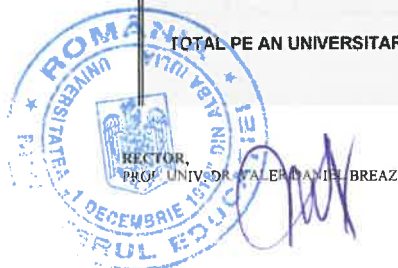
Nr. crt.	Codul disciplinei	ANUL UNIVERSITAR 2025-2026 ANUL II DE STUDIU DISCIPLINE	Tipul disciplinei	Număr de ore de activități de învățare										Forme de evaluare	Număr de credite	
				Activități didactice colective						Activități individuale						Total ore pe semestru
				Curs	Seminar	Laborator	Curs practic	Total pe săptămână	Total pe semestru	Pregătire tematică discipl.	Pregătire aplicații discipl.	Total pe semestru				
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16					
SEMESTRUL 3																
DISCIPLINE OBLIGATORII																
1	TIG211	Limba română contemporană. Sintaxă	C	-	-	-	2	2	28	11	11	22	50	C	2	
2	TIG212	Tipologia discursului	F	2	-	-	-	2	28	23	24	47	75	E	3	
3	TIG213	Structura limbii engleze. Morfologie (2)	F	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4	
4	TIG214	Structura limbii germane. Morfologie (2)	F	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4	
5	TIG215	Limba engleză. Introducere în terminologie	S	2	-	-	-	2	28	11	11	22	50	C	2	
6	TIG216	Limba germană. Introducere în terminologie	S	2	-	-	-	2	28	11	11	22	50	C	2	
7	TIG217	Limba engleză. Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă	S	-	-	2	-	2	28	23	24	47	75	E	3	
8	TIG218	Limba germană. Inițiere în interpretarea simultană și consecutivă	S	-	-	2	-	2	28	23	24	47	75	E	3	
DISCIPLINE OPTIONALE																
9	TIG219.1	Curs practic de limba engleză. Traduceri literare (1) - nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	11	11	22	50	C	2	
	TIG219.2	Limba engleză. Tehnici de redactare	S													
10	TIG2110.1	Curs practic de limba germană. Traduceri literare (1) - nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	11	11	22	50	C	2	
	TIG2110.2	Limba germană. Tehnici de redactare	S													
	TIG2111.1	Limba franceză	S	-	-	-	2	2	28	39	8	47	75	C	3	



DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

	TIG2111.2	Curs practic de limba engleză. Engleză idiomatică	S															
Total parcurs obligatoriu de studiu				10	2	4	8	24	336	226	188	414	750	6E4C	30			
DISCIPLINE FACULTATIVE																		
12	TIG2112	Istoria Germaniei	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5			
13	TIG2113	Istoria filozofiei (1)	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5			
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	118	48	166	250	2V	10			
SEMESTRUL 4																		
DISCIPLINE OBLIGATORII																		
1	TIG221	Istoria culturii și civilizației române (1920-1944)	C	2	-	-	-	2	28	11	11	22	50	C	2			
2	TIG222	Structura limbii engleze. Sintaxă	F	2	1	-	-	3	42	20	13	33	75	E	3			
3	TIG223	Structura limbii germane. Sintaxă	F	2	1	-	-	3	42	20	13	33	75	E	3			
4	TIG224	Limba germană. Mediere lingvistică și culturală	S	2	1	-	-	3	42	20	13	33	75	E	3			
5	TIG225	Limba engleză. Mediere lingvistică și culturală	S	2	1	-	-	3	42	20	13	33	75	E	3			
6	TIG226	Limbaje de specialitate. Stilistică funcțională	S	-	2	-	-	2	28	11	11	22	50	C	2			
7	TIG227	Analiza limbajului figurativ	C	2	-	-	-	2	28	11	11	22	50	C	2			
8	TIG228	Practică de specialitate [2]	S	-	-	-	-	-	60	-	-	-	60	C	3			
DISCIPLINE OPTIONALE																		
9	TIG229.1	Limba engleză. Traducere specializată în domeniul economic – nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3			
	TIG229.2	Limba engleză. Traducere specializată în domeniul medical – nivel C1-B2 conform CECRL	S															
10	TIG2210.1	Limba germană. Traducere specializată în domeniul economic - nivel C1-B2 conform CECRL	S	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3			
	TIG2210.2	Limba germană. Traducere specializată în domeniul medical - nivel C1-B2 conform CECRL	S															
11	TIG2211.1	Limba franceză	F	-	-	-	2	2	28	39	8	47	75	C	3			
	TIG2211.2	Introducere în sociolingvistică	F															
Total parcurs obligatoriu de studiu				12	6	-	6	24	396	198	141	339	735	4E6C	30			
DISCIPLINE FACULTATIVE																		
12	TIG2212	Istoria Angliei	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5			
13	TIG2213	Istoria filozofiei (2)	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5			
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	118	48	166	250	2V	10			
TOTAL PE AN UNIVERSITAR										732	387	356	753	1485		60		
										168	236	96	332	500	-	20		
										900	633	452	1085	1985	-	80		

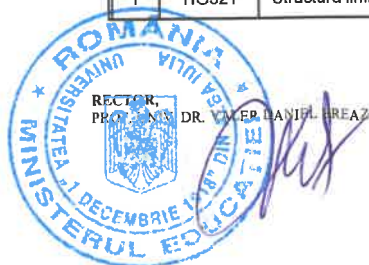


DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULET

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCUI

[2] Se poate organiza în perioadă compactă, după sesiunea de examene din vară.

Nr. crt.	Codul disciplinei	ANUL UNIVERSITAR 2026-2027 ANUL III DE STUDIU DISCIPLINE	Tipul disciplinei	Număr de ore de activități de învățare										Forme de evaluare	Număr de credite	
				Activități didactice colective						Activități individuale						Total ore pe semestru
				Curs	Seminar	Laborator	Curs practic	Total pe săptămână	Total pe semestru	Pregătire tematică discipl.	Pregătire aplicații discipl.	Total pe semestru				
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16					
SEMESTRUL 5																
DISCIPLINE OBLIGATORII																
1	TIG311	Analiza discursului	F	2	-	-	-	2	28	11	11	22	50	E	2	
2	TIG312	Structura limbii engleze. Semantică	C	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4	
3	TIG313	Structura limbii germane. Semantică	C	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4	
4	TIG314	Teoria și practica traducerii. Limba engleză	S	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4	
5	TIG315	Teoria și practica traducerii. Limba germană	S	2	1	-	-	3	42	34	24	58	100	E	4	
6	TIG316	Media și comunicare. Limba engleză	S	1	-	1	-	2	28	11	11	22	50	E	2	
7	TIG317	Media și comunicare. Limba germană	S	1	-	1	-	2	28	11	11	22	50	E	2	
DISCIPLINE OPTIONALE																
8	TIG318.1	Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba engleză	S	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3	
	TIG318.2	Curs practic de limba engleză. Traduceri literare (2) - nivel C1-B2 conform CECRL	S													
9	TIG319.1	Traducere specializată în domeniul juridic, administrativ și politic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba germană	S	-	-	-	2	2	28	23	24	47	75	C	3	
	TIG319.2	Curs practic de limba germană. Traduceri literare (2) - nivel C1-B2 conform CECRL	S													
10	TIG3110.1	Limba franceză	C	-	-	-	2	2	28	11	11	22	50	E	2	
	TIG3110.2	Etică și integritate academică	C													
Total parcurs obligatoriu de studiu				12	4	2	6	24	336	233	181	414	750	7E2C	30	
DISCIPLINE FACULTATIVE																
11	TIG3111	Introducere în studiul mentalităților	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5	
12	TIG3112	Istoria artei	C	2	1	-	-	3	42	59	24	83	125	V	5	
Total parcurs facultativ de studiu				4	2	-	-	6	84	118	48	166	250	2V	10	
SEMESTRUL 6																
DISCIPLINE OBLIGATORII																
1	TIG321	Structura limbii engleze. Pragmatică	C	2	1	-	-	3	36	35	29	64	100	E	4	



DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

2	TIG322	Structura limbii germane. Pragmatică	C	2	1	-	-	3	36	35	29	64	100	E	4
3	TIG323	Statutul și deontologia profesiei de traducător	S	-	2	-	-	2	24	28	23	51	75	E	3
4	TIG324	Correspondență profesională. Limba germană.	S	2	-	1	-	3	36	23	16	39	75	E	3
5	TIG325	Correspondență profesională. Limba engleză.	S	2	-	1	-	3	36	23	16	39	75	E	3
6	TIG326	Interpretare simultană și consecutivă. Limba engleză.	S	2	-	-	1	3	36	23	16	39	75	C	3
7	TIG327	Interpretare simultană și consecutivă. Limba germană	S	2	-	-	1	3	36	23	16	39	75	C	3
8	TIG328	Practică pentru elaborarea lucrării de licență [1]	F	-	-	-	-	-	60	-	-	-	60	C	3
DISCIPLINE OPTIONALE															
9	TIG329.1	Limba engleză în afaceri	S	-	2	-	-	2	24	16	10	26	50	C	2
	TIG329.2	Traducere specializată în domeniul tehnic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba engleză	S												
10	TIG3210.1	Limba germană în afaceri	S	-	2	-	-	2	24	16	10	26	50	C	2
	TIG3210.2	Traducere specializată în domeniul tehnic - nivel C1-B2 conform CECRL. Limba germană	S												
Total parcurs obligatoriu de studiu				12	8	2	2	24	348	222	165	387	735	5E5C	30
DISCIPLINE FACULTATIVE															
11	TIG3211	Studiul comparat al religiilor	C	2	1	-	-	3	36	55	34	89	125	V	5
Total parcurs facultativ de studiu				2	1	-	-	3	36	55	34	89	125	1V	5
TOTAL PE AN UNIVERSITAR				Parcurs obligatoriu					684	455	346	801	1485	-	60
				Parcurs facultativ					120	173	82	255	375	-	15
				Total general					804	628	428	1056	1860	-	75

[1] Se va efectua în perioadă compactă în ultimele 2 săptămâni ale anului 3 semestrul 6



RECTOR,
PROF. UNIV. DR. VALENTIN MELIUREAZ

DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODĂSCU

XI. CENTRALIZATOR AL INDICATORILOR PRIVIND ORGANIZAREA PROCESULUI DE ÎNVĂȚĂMÂNT*

INDICATORI	VALORI	STANDARD
1. Durata studiilor la forma de învățământ IF	3 ani = 6 semestre	3 ani = 6 semestre
2. Durata unui semestru privind activitatea didactică	14 săptămâni	14 săptămâni**
3. Numărul de ore de activitate didactică pe săptămână	24 de ore	24-28 de ore
4. Numărul de ore activitate organizată conform planului de învățământ pentru întregul ciclu al studiilor de licență	2148 ore	2016-2352 ore
5. Numărul total de credite obligatorii	180 ECTS	180 ECTS
6. Numărul de credite obligatorii pe semestru	30 ECTS	30 ECTS
7. Numărul de discipline (obligatorii+opționale) pe semestru	10-11	minimum 5
8. Durata practicii de specialitate	120 ore (60 de ore în sem. 2; 60 de ore în sem. 4)	60-120 de ore
9. Durata pentru elaborarea lucrării de licență (în semestrul VI)	2 săptămâni	minimum 2 săptămâni
10. Numărul de credite alocate pentru practica de specialitate	3 ECTS	3 ECTS
11. Numărul de credite alocate pentru promovarea examenului de licență (în afara celor 180 de credite obligatorii)	10 ECTS	10 ECTS
12. Numărul minim de credite alocate educației fizice ca disciplină obligatorie	3 ECTS	3 ECTS***
13. Raportul dintre numărul orelor de curs și numărul celor aplicative (seminare, laboratoare, proiecte, stagii de practică)	0.85	Raport sub 1 cu practica exclusă
14. Echivalența în ore a unui credit ECTS	25 de ore	25 de ore
15. Numărul de săptămâni pentru sesiunile de examene pe semestru	3 săptămâni	3-4 săpt.
16. Numărul minim de săptămâni pentru sesiunile de restanțe	1 săpt.	1 săpt.
17. Numărul maxim de studenți pe serie	50	150, cu o variație de + 20 %
18. Numărul maxim de studenți pe grupă (IF)	30	30
19. Numărul maxim de studenți pe subgrupă (IF)	15	15

* Standarde ARACIS specifice domeniului de licență LIMBI MODERNE APLICATE

** Acestea cuprind și stagiile activității practice de specialitate și elaborării lucrării de licență.

*** Creditele se acordă peste cele obligatorii și nu se pot transfera pentru a atinge numărul de credite obligatorii. Fără promovarea disciplinei Educație fizică nu se poate intra în licență.



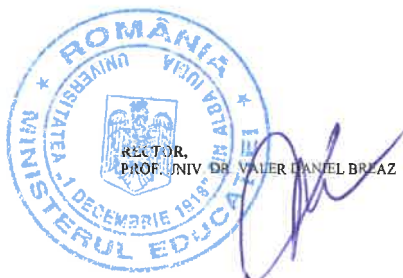
DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU

Bilanț general TI

Nr. crt.	Categoriile de discipline	Cod disciplină	Nr. de ore	Îndeplinit %	+Parcurs facultativ	Standard ARACIS %	
						Min.	Max.
				Parcurs obligatoriu			
1.	Discipline obligatorii	DO	1680	78.21%	-	60	80
2.	Discipline optionale/DA	DOP	468	21.79%	-	20	40
3.	Discipline facultative	DF	-	-	-	-	-
Total			2148				
Nr. crt.	Categoriile de discipline	Cod disciplină	Nr. de ore	Îndeplinit %	+Parcurs facultativ	Standard ARACIS %	
						Min.	Max.
				Parcurs obligatoriu			
1.	Discipline fundamentale	F	592	27.56 %		15	30
2.	Discipline de specialitate	S	1092	50.84 %		40	70
3.	Discipline complementare	C	464	21.60 %		20	40
Total			2148				

Ani de studiu	Numărul de ore de curs	Numărul de ore discipline aplicative (seminarii, laboratoare, proiecte, practică)	Raport	Standard ARACIS
Anul I	280	392		
Anul II	308	364		
Anul III	312	312		
Total ore	900	1068	0,84	sub 1,00



DECAN,
CONF. UNIV. DR. GABRIEL DAN BĂRBULEȚ

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
LECT. UNIV. DR. VALENTIN TODESCU



PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT
al DEPARTAMENTULUI PENTRU PREGĂTIREA PERSONALULUI DIDACTIC
pentru programul de studii psihopedagogice de 35 de credite
Nivelul I (inițial) de certificare pentru profesia didactică
- dublă specializare -

Valabil începând cu anul universitar 2024-2025

Cod disciplină	Discipline de învățământ	Perioada de studiu a disciplinei			Număr de ore pe săptămână		Total ore			Forme de evaluare	Număr de credite
		Anul	Semestrul	Număr de săptămâni	C	A	C	A	Total		
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Curriculum-nucleu											
Discipline de pregătire psihopedagogică fundamentală (obligatorii)											
MP1 1101	Psihologia educației	I	1	14	2	2	28	28	56	E	5
MP1 1202	Pedagogie I: - Fundamentele pedagogiei - Teoria și metodologia curriculum-ului	I	2	14	2	2	28	28	56	E	5
MP1 2303	Pedagogie II: - Teoria și metodologia instruirii - Teoria și metodologia evaluării	II	3	14	2	2	28	28	56	E	5
MP1 3607	Managementul clasei de elevi	III	6	14	1	1	14	14	28	E	3
Discipline de pregătire didactică și practică de specialitate (obligatorii)											
MP1 2404	Didactica specializării A - Limba și literatura Germană	II	4	14	2	2	28	28	56	E	5
MP1 3505	Didactica specializării B - Limba și literatura Engleză	III	5	14	2	2	28	28	56	E	5
MP1 3608	Instruire asistată de calculator	III	6	14	1	1	14	14	28	C	2
MP1 3506	Practică pedagogică de specialitate în învățământul preuniversitar - Specializarea A - Limba și literatura Germană	III	5	14	-	3	-	42	42	C	3
MP1 3609	Practică pedagogică de specialitate în învățământul preuniversitar - Specializarea B - Limba și literatura Engleză	III	6	12	-	3	-	36	36	C	2
TOTAL - Nivelul I		-	-	-	-	-	168	246	414	6E+3C	35
	Examen de absolvire: Nivelul I	III	6	2	-	-	-	-	-	E	5

Precizări:

- Numărul de săptămâni și, respectiv, numărul de ore pentru practica pedagogică de specialitate rezultă din faptul că, potrivit standardelor actuale, ultimul semestru al studiilor universitare este de 10-12 săptămâni.
- Perioada de 2 săptămâni pentru examenul de absolvire este alocată pentru finalizarea portofoliului didactic.
- Se aplică și în cazul studiilor universitare de licență cu durata 4/5/6 ani.
- C = Cursuri, A = Activități aplicative (seminarii, laboratoare, practică).
- Cele 5 credite suplimentare nu pot fi acumulate în pachetul de 60 de credite necesar obținerii nivelului II de certificare pentru profesia didactică.
- Planul de învățământ este aprobat prin OME nr. 4.139 / 29.06.2022, Tabelul nr. 2b din Anexa 2.

DECAN,
CONF. UNIV. DR. BĂRBULEȚ GABRIEL DAN

DIRECTOR DE DEPARTAMENT,
CONF. UNIV. DR. TODOR IOANA CRISTINA

